

Schwand 17
3110 Münsingen
Telefon 031 636 14 30
Telefax 031 636 14 29
www.be.ch/jagd
info.ji@be.ch

**Hegeabschuss von Steinwild
Tir d'assainissement pour
bouquetins**

**Anmeldung für das Jahr
Demande pour l'année**

Familienname
Nom de famille

Vorname
Prénom

Geburtsdatum
Date de naissance

Jäger-ID
ID chasseur

Genaue Adresse
Adresse exacte

PLZ / Wohnort

NPA / lieu de domicile

An wie vielen Auslosungen haben Sie bis heute schon teilgenommen?
À combien de tirages avez-vous participé jusqu'à présent?

Letzter Hegeabschuss auf Steinwild (Jahr):
Derniers tirs d'assainissement au bouquetin (année):

Kolonie in welcher Sie die Hegeabschüsse tätigen möchten
(ohne Gewähr der Zuteilung):
Colonie dans laquelle vous voudrait effectués vos tirs
d'assainissement (sans garantie d'attribution):

Datum
Date

Unterschrift
Signature

Mit meiner Unterschrift bestätige ich, dass ich in den fünf vorangehenden Jahren weder ermahnt noch wegen eines Vergehens gegen die Jagdvorschriften von der Jagd ausgeschlossen wurde.

Par ma signature, je confirme que je n'ai été ni avertis ni exclu de la chasse au cours des cinq années précédentes à cause d'une infraction aux prescriptions relatives à la chasse.

Diese Anmeldung ist direkt an das Jagdinspektorat, Schwand 17, 3110 Münsingen zu senden.
Anmeldefrist ist der **30. November**.

Cette demande doit être adressée directement à l'inspection de la chasse, Schwand 17, 3110 Münsingen. Le délai d'inscription est le **30 novembre**.

Dienstvermerk (wird durch das Jagdinspektorat ausgefüllt):
Indication de service (sera rempli par l'inspection de la chasse):

Total Patente A
(inkl. Patente I)